

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1959 Nr. 132

A. TITEL

Verdrag inzake de instelling van een veiligheidscontrole op het gebied van de kernenergie, met Bijlage en met Protocol betreffende het Tribunaal; Parijs, 20 december 1957

B. TEKST

De Nederlandse, de Franse en de Engelse tekst van Verdrag, Bijlage en Protocol zijn geplaatst in *Trb.* 1958, 55.

D. GOEDKEURING

De artikelen 1 en 2 van de Wet van 25 februari 1959 (*Stb.* 74) luiden als volgt:

„Artikel 1.

Het op 20 december 1957 te Parijs gesloten Verdrag inzake de instelling van een veiligheidscontrole op het gebied van de kernenergie, met de daarbij behorende Bijlage, van welk Verdrag met Bijlage de Nederlandse, de Franse en de Engelse tekst zijn geplaatst in *Tractatenblad* 1958, 55, wordt voor Nederland goedgekeurd.

Artikel 2.

Het op 20 december 1957 te Parijs gesloten Protocol betreffende het Tribunaal, ingesteld bij het in artikel 1 genoemde Verdrag, van welk Protocol de Nederlandse, de Franse en de Engelse tekst zijn geplaatst in *Tractatenblad* 1958, 55, wordt voor Nederland goedgekeurd.”.

Deze Wet is gecontrasigneerd door de Minister-President, Minister van Algemene Zaken, BEEL, de Minister van Buitenlandse Zaken J. LUNS, de Minister van Economische Zaken J. ZIJLSTRA,

de Minister van Justitie a.i. STRUYCKEN, de Minister van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen J. CALS, de Minister van Landbouw, Visserij en Voedselvoorziening a.i. C. STAF en de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid a.i. BEEL. Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal: Bijl. *Hand.* II 1957/58 en 1958/59 — 5217; *Hand.* II 1958/59, blz. 576; Bijl. *Hand.* I 1958/59, nr. 90; *Hand.* I 1958/59, blz. 146.

E. BEKRACHTIGING

De volgende Staten hebben overeenkomstig artikel 21, lid *a*, van het Verdrag een akte van bekrachtiging van Verdrag en Protocol bij de Secretaris-Generaal van de Organisatie voor Europese Economische Samenwerking te Parijs nedergelegd:

het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Noord-Ierland	10 mei 1958
Ierland	2 december 1958
Zwitserland	21 januari 1959
Noorwegen	12 februari 1959
Frankrijk	23 februari 1959
Denemarken	23 mei 1959
Nederland (Rijk in Europa)	9 juli 1959
Turkije	20 juli 1959
België	22 juli 1959
de Bondsrepubliek Duitsland	22 juli 1959
Portugal	26 september 1959

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van Verdrag en Protocol zijn ingevolge artikel 21, lid *b*, van het Verdrag, junctis artikel 12, lid *c*, van het Verdrag en de preambule, alinea 3, van het Protocol, op 22 juli 1959 in werking getreden voor de Staten die op die datum een akte van bekrachtiging hebben nedergelegd. Voor de Staten die na die datum bekrachtigen, treden de bepalingen in werking op de dag van de nederlegging van de akte van bekrachtiging.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, gelden Verdrag en Protocol alleen voor Nederland.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

De Bondsrepubliek Duitsland heeft het Verdrag en het Protocol per 22 juli 1959 toepasselijk verklaard op het „Land” Berlijn.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1958, 55.

Voor het eveneens op 20 december 1957 te Parijs gesloten Verdrag nopens de oprichting van de Europese Maatschappij voor de chemische bewerking van bestraalde reactorbrandstof (Eurochemic) zie ook *Trb.* 1959, 133.

De Bondsrepubliek Duitsland heeft de op 17 december 1957 te Parijs door de Raad van de Organisatie voor Europese Economische Samenwerking genomen Beslissing inzake de oprichting van een Europees Agentschap voor Kernenergie per 22 juli 1959 toepasselijk verklaard op het „Land” Berlijn.

De Raad van de Organisatie voor Europese Economische Samenwerking heeft op 22 juli 1958 te Parijs een Beslissing genomen inzake de associatie van Spanje tot het Europese Agentschap voor Kernenergie. Krachtens deze Beslissing wordt artikel 20, lid *a*, van de in rubriek J van *Trb.* 1958, 55 geplaatste Beslissing van 17 december 1957 als volgt gewijzigd:

„(a) Participating countries shall be countries whose Governments participate in the present Decision¹⁾. Associated countries shall be Canada and the United States of America. Spain shall be associated in the work of the Agency and shall enjoy the rights conferred by this Statute on the Associated countries.”.

De vertaling van dit gewijzigd lid luidt als volgt:

„(a) Deelnemende landen zijn landen welke Regeringen deze Beslissing hebben genomen¹⁾. Geassocieerde landen zijn Canada en de Verenigde Staten van Amerika. Spanje wordt geassocieerd in het werk van het Agentschap en geniet de krachtens dit Statuut aan de geassocieerde landen toegekende bevoegdheden.”.

¹⁾ Zie de noot op blz. 58 van *Trb.* 1958, 55.

Uitgegeven de *negende* oktober 1959.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,

J. DE QUAY.